

Interveniente în susținerea pârâtei: Republica Letonia (reprezentanți: K. Drēviņa și K. Krasovska, agenți) și Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord (reprezentanți: inițial S. Behzadi Spencer și S. Hathaway, ulterior S. Behzadi Spencer și A. Robinson, agenți)

Obiectul

Cerere de anulare a Regulamentului (CE) nr. 1193/2009 al Comisiei din 3 noiembrie 2009 de rectificare a Regulamentelor (CE) nr. 1762/2003, (CE) nr. 1775/2004, (CE) nr. 1686/2005, (CE) nr. 164/2007 și de stabilire, pentru anii de comercializare 2002/2003, 2003/2004, 2004/2005 și 2005/2006, a valorilor cotizațiilor la producție pentru sectorul zahărului (JO L 321, p. 1)

Dispozitivul

1. Constată că nu mai este necesar să se pronunțe asupra fondului cauzei.
2. Obligă Comisia Europeană să suporte propriile cheltuieli de judecată, precum și pe cele efectuate de British Sugar plc.
3. Regatul Spaniei, Republica Letonia, Republica Lituania și Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord suportă propriile cheltuieli de judecată.

(¹) JO C 113, 1.5.2010.

Ordonanța Tribunalului din 9 aprilie 2013 — Südzucker și alții/Comisia

(Cauza T-102/10) (¹)

[„Agricultură — Zahăr — Cotizații la producție — Anularea și declararea lipsei parțiale de validitate a Regulamentului (CE) nr. 1193/2009 după introducerea acțiunii — Nepronunțare asupra fondului”]

(2013/C 156/80)

Limba de procedură: germana

Părțile

Reclamante: Südzucker AG Mannheim/Ochsenfurt (Mannheim, Germania), Agrana Zucker GmbH (Viena, Austria), Südzucker Polska S.A. (Wrocław, Polonia), Raffinerie tirlémontoise (Bruxelles, Belgia) și Saint Louis Sucre SA, (Paris, Franța) (reprezentanți: H. J. Prieß și B. Sachs, avocați)

Pârâtă: Comisia Europeană (reprezentanți: P. Rossi și B. Schima, agenți)

Intervenienți în susținerea reclamantei: Regatul Spaniei (reprezentanți: inițial F. Díez Moreno, ulterior A. Rubio González, abogados del Estado) și Republica Lituania (reprezentanți: inițial R. Janeckaitė și R. Krasuckaitė, ulterior R. Krasuckaitė și R. Mackevičienė, agenți)

Intervenient în susținerea pârâtei: Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord (reprezentanți: inițial S. Behzadi Spencer și S. Hathaway, ulterior S. Behzadi Spencer și A. Robinson, agenți)

Obiectul

Cerere de anulare a Regulamentului (CE) nr. 1193/2009 al Comisiei din 3 noiembrie 2009 de rectificare a Regulamentelor (CE) nr. 1762/2003, (CE) nr. 1775/2004, (CE) nr. 1686/2005, (CE) nr. 164/2007 și de stabilire, pentru anii de comercializare 2002/2003, 2003/2004, 2004/2005 și 2005/2006, a valorilor cotizațiilor la producție pentru sectorul zahărului

Dispozitivul

1. Constată că nu mai este necesar să se pronunțe asupra fondului cauzei.
2. Obligă Comisia Europeană să suporte propriile cheltuieli de judecată, precum și pe cele ale Südzucker AG Mannheim/Ochsenfurt, Agrana Zucker GmbH, Südzucker Polska S.A., Raffinerie tirlémontoise și Saint Louis Sucre SA.
3. Regatul Spaniei, Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord, precum și Republica Lituania suportă propriile cheltuieli de judecată.

(¹) JO C 113, 1.5.2010.

Ordonanța Tribunalului din 11 aprilie 2013 — Tridium/OAPI — q-bus Mediatektur (SEDONA FRAMEWORK)

(Cauza T-467/12) (¹)

[„Marcă comunitară — Opoziție — Retragera opoziției — Nepronunțare asupra fondului”]

(2013/C 156/81)

Limba de procedură: engleza

Părțile

Reclamantă: Tridium, Inc. (Richmond, Virginia, Statele Unite) (reprezentant: M. Nentwig, avocat)

Pârât: Oficiul pentru Armonizare în cadrul Pieței Interne (mărci, desene și modele industriale) (reprezentant: P. Geroulakos, agent)

Cealaltă parte din procedura care s-a aflat pe rolul camerei de recurs a OAPI: q-bus Mediatektur GmbH (Berlin, Germania) (reprezentant: M. T. Schott, avocat)

Obiectul

Acțiune formulată împotriva deciziei Camerei a doua de recurs a OAPI din 2 august 2012 (cauza R 1943/2011-2) privind o procedură de opoziție între q-bus Mediatektur GmbH și Tridium, Inc.